

NO.145 October 2003

主 催 事 業

※国際プラザへの問い合わせ/申込受付時間は月~金の9:00~17:30です。

■発行/㈱札幌国際プラザ 札幌市中央区北1条西3丁目 札幌MNビル TEL 011-211-3670

URL http://www.plaza-sapporo.or.jp E-mail: sicpf@plaza-sapporo.or.jp

<u> </u>	· 于 木 / *[	国際プラザへの問い合わせ/申込受付時間に	は月〜金の9:00〜1 <i>7</i> :30です。 E-mai	l : sicpf@plaza-sapporo.or.jp
日 時	行 事 名	内 容	会場・参加方法など	詳細
10月9日(木) 14:00~15:30	第22回韓国を知るセミナー 「受身の表現がない韓国語」 〜言語が分かれば 文化が分かる!〜	安増煥(アンズンファン) 韓国大田韓南大 学日語日文学科教授・北海道大学客員研究員 が、言語という鏡に映し出された日本、韓国 それぞれの文化についてお話します。	札幌国際プラザ5Fホール 定員:100名 ※要申込【電話にて申込受付】 ※参加費無料	札幌国際プラザ交流事業課 ☎ 211-2105
10月11日(土) 14:00~16:00	札幌天神山国際ハウス 宿泊者講演会 冷戦下の米ソ情報戦争 〜元米軍指揮官が 実体験を語る〜	冷戦下における米ソ軍事諜報活動の果たした役割とその後(キューバ危機から9.11まで)について講演いたします。	札幌天神山国際ハウス 豊) 平岸2条17丁目1-80 定員:80名【電話にて申込受付】 ※要申込【申込期限:10月10日(金)まで】 ※参加費無料	札幌天神山国際ハウス ☎ 823-1000
10月14日(火) 14:00~15:30	第18回中国を知るセミナー 「中国人観光客が 札幌に期待するもの」	李鉄民 (リテツミン) 中国駐札幌総領事が中 国人観光客が札幌に求めるものについてお話 します。	札幌国際プラザ5Fホール 定員:100名 ※要申込【電話にて申込受付】 ※参加費無料	札幌国際プラザ交流事業課 ☎ 211-2105
11月1日(土) 14:00~17:00	触媒学会コンベンション 市民セミナー 「地球環境を改善する 触媒技術」	エネルギーや環境保全に関する研究・開発に 重要な役割を担っている、触媒に関する化学 及び技術を分かりやすく解説します。 テーマ1.「廃棄したプラスチックはどのよ うにリサイクルするか?」 テーマ2.「炭化水素資源をうまく活用する 技術」	札幌国際プラザ5Fホール 定員:70名【電話にて申込受付】 ※要申込【受付開始:10月14日(火)から】 ※参加費無料	札幌国際プラザ コンベンションビューロー ☎ 211-3675
11月8日(土) 14:00~15:30	コンベンション道民公開講座 「アトピー性皮膚炎を いかに克服するか」	アトピー性皮膚炎をいかに克服し、コントロールしていくか。日常生活の気をつけるべきポイント、乾燥肌のケア等についてお話しいたします。 講師:札幌医科大学皮膚科学講座	札幌国際プラザ5Fホール 定員:70名【電話にて申込受付】 ※要申込【受付開始:10月14日(火)から】 ※参加費無料	札幌国際プラザ コンベンションビューロー ☎ 211-3675
11月11日(火) 18:00~20:00	セミナー 「異文化間の交渉術」	国際交流、ビジネス、行政、地域社会、大学で今や必須の常識・スキルとなった「交渉術」。異文化国家の融合であるEUにおいてご活躍の専門家によるセミナーです。 講師: Dr.Alain Peker Lempereur (アランペーカーランペラー氏) ベルギー出身	札幌国際プラザ5Fホール 定員:50名【電話にて申込受付】 ※要申込【受付開始:10月14日(火)から】 ※参加費無料 ※要約通訳を通した英語での講演となり ます。	札幌国際プラザ市民交流課 ☎ 211-2105
11月15日(土) 12:00~17:00	Sapporo Education UK Day 実現しよう英国留学! in 札幌 〜英国の文化と教育 にふれよう〜	ますます人気の英国留学。皆さんの疑問に答える留学セミナーを札幌で開催いたします。 語学・専門学校・大学・大学院のセミナーに加え、留学経験者のトークやUKカルチャーセミナー、個別の留学相談にも応じます。 <プログラム> 12:00~12:15 英語留学の魅力(ビデオ) 12:15~13:00 語学・専門学校 13:00~14:00 大学・大学院留学 14:00~15:00 留学経験者の体験談(2名) 15:00~16:00 UKカルチャーセミナー	ASTYホール 中)北4条西5丁目アスティ45ビル4F ※要申込【受付開始:10月14日(火)から】 ※電話にて申込受付 ※参加費無料	札幌国際プラザ市民交流課 ☎ 211-2105
11月18日(火) 18:30~20:00	英文ビジネスライティング (初級)講座 〜異文化ビジネス交渉術〜	16:00~17:00 英語上達法・試験攻略法講座 英文ビジネスレターやE-mailの書き方を通し て、アメリカをはじめとする異文化ビジネス に必要なマナーや心得を交渉術のプロがわか りやすく解説します。	札幌国際プラザ5Fホール 定員:10名程度【電話にて申込受付】 ※要申込【受付開始:10月20日(月)から】 ※受講料:2,000円	札幌国際プラザ経済促進部 ☎ 211-3677

## 主 催 事 業

<sup>/</sup> ※国際プラザへの問い合わせ/申込受付時間は月~金の9:00~17:30です。

日時行事名	内 容	会場・参加方法など	詳細
11月20日(木) 開場18:30 開演19:00 第3回ハイメス・プラザ 「時計台の鐘」コンサート	VLet o - 1 1 1 - 2 - 1	時計台ホール 中)北1条西2丁目 定員:100名 ※入場料:1,000円【右記にて10月15日 (水)より発売】	<チケット販売先> 札幌国際プラザ市民交流課 及び市内プレイガイドにて

## 後 援 事 業

※後援事業につきましては、主催者までお問い合わせください。

日時	行	事	名	内 容	会場・参加方法など	詳細
10月10日(金) 10月11日(土) 10月12日(日)	ワンドッ デジタル。 イメージ	ムービ	ング	デジタルで作られた独創的なナレーティブ長編フィルム、3Dアニメーション、音楽プロモーション、コマーシャル、モーショングラフィックなど、世界中の優れた作品を上映いたします。	札幌アーバンホール 中)南3条西4丁目アーバン札幌ビル7F ※ 入場料:1プログラム1,000円、 1Day3,000円、3Days通し5,000円	< チケット販売先> 市内有名プレイガイド・ ローソンチケットにて <問合せ先> onedotzero_nippon実行委員会 ☎ 221-5661(山岸・師田)
10月15日(水) ~19日(日)	瀋陽市植 パークゴ E	ルフる		北海道を発祥の地とするスポーツ、パークゴルフを通じ、姉妹都市である札幌市・瀋陽市の日中友好交流促進を図ることを目的に行われます。	基本コース5日間: 64,800円 ・オプション (A) コース 北京・瀋陽 5日間: 79,800円 ・オプション (B) コース 瀋陽・大連・旅順 5日間: 77,800円 定員: 10名 ※電話にて申込受付	(㈱エコネットサービス スコープ旅行センター ☎ 271-7717 ☎ 271-7773 担当:野村
10月18日(土) 11:00~16:00	イタリア	留学に	<b>ソエア</b>	道内のイタリア留学を希望する方々への情報 提供。留学体験談もあります。	札幌市男女共同参画センター 北)北8条西3丁目札幌エルプラザ内 定員:50名【電話にて申込受付】 ※要申込 ※参加費無料	イタリア留学センター ☎ 03-3477-0615(東京) ☎ 06-6372-7386(大阪) 9:00~18:00
10月21日(火) 開場17:30 開宴18:00 開演19:30	札幌IIゾン "FACI		ソティー コンサート	出演:ファゴット…フリードリッヒ・デルマン (ドイツ) チェロレベッカ・ラスト (アメリカ) ピアノフリッツ・シュヴェイング ハンマー (ドイツ) 友情出演:三部 安紀子 (メゾソプラノ)	京王プラザホテル札幌3F エミネンスホール 中) 北5条西7丁目2-1 ※要申込【申込期限:10月20日(月)まで】 ※電話にて申込受付 ※参加費:15,000円(ディナー、フリー ドリンク付)	札幌Ⅱゾンダクラブ ☎ 881-6806(原田)
10月25日(土) 9:30~18:10	北太平洋 北海道・1	5周年		北太平洋地域の諸問題をテーマとし、国際学 術会議とシンポジウムを開催いたします。	札幌コンベンションセンター 白)東札幌6条1丁目1-1 定員:350名 ※要申込【電話・Faxにて】 ※参加費:3,000円	(社)北太平洋地域研究センター ☎ 832-9070 ☎ 832-7577 担当:鈴木・福井
11月1日(土) 18:00~20:00	中国伝統の 類 琵琶・二胡と	速力の	ハーモニー	中国の古典音楽、民謡など歴史・生活風俗に 基づく伝統音楽ジャンルの楽曲の鑑賞。 また、中国、日本の両国の耳慣れたポピュ ラー歌曲などの演奏があります。	札幌コンサートホールKitara 中)中島公園1-15 ※チケット:S席2,500円 A席2,000円 (当日500円増し)	<チケット販売先> Kitara 1Fチケットセンター、 市内有名プレイガイド <問合せ先> 北海道日中友好協会
11月10日(月) 18:30~	10周年記念東欧音楽家特別演奏会	支援 国 (日本・)	際親善交流	ルーマニアピアノ奏者 ロクサナ ガブリエ ラ・バジュデキ女史 ※障害者・養護施設・母子家庭・高齢者・ボ ランティアの方々ならびに学童と保護者は 無料招待いたします。	札幌コンサートホールKitara 中)中島公園1-15 ※チケット:S席5,000円 A席4,000円 B席(自由席)3,000円	日本音楽文化交流協会 北海道支部 ☎ 592-0341

## Let's talk PROGRAM

**― レッツ トーク プログラム** ―

予約不要、参加無料で実施しています。お気軽にご参加ください! お問合わせ 市民交流課 ☎211-2105 まで ■毎週月曜日 12:20~13:20 [中国語] 3Fサロン ■毎週火曜日 12:20~13:00 [英語] 3Fサロン ■毎週水曜日 18:00~19:00 [ロシア語] 5Fホール ■毎週水曜日 18:00~19:00 [ハングル] 3Fサロン ■第2・4水曜日 15:00~16:00 [日本語] 3Fサロン

18:00~19:00



## October Let's Talk in English Themes 10月のレッツトーク イン イングリッシュのテーマ

■第2・4水曜日

7日(火):How do you change your lifestyle to suit the winter season in Sapporo? 冬を迎えるにあたって、どういう風に生活を変えますか? 14日(火): What do you do for fun on the weekends? 週末はどのように楽しみますか? 21日(火):What are your thoughts on the Japanese education system? 日本の教育制度にどのような意見がありますか? 28日(火):What is the most important thing for maintaining a healthy lifestyle? 健康維持のためには何が一番大切ですか?